

被災地同士支え合って

カリフォルニア州サンディエゴに生まれ、全米でタクルース市はアメリカにも有数の快活な街とされ、西海岸に位置する、人口も約50万人のメッカとも知られ、地方都市だ。一年のうち、約300日ばかりが快晴で、近郊には山や森が広がり、クルース郡の郡庁所在地



市のシンボルとして被災前と同様に再建された時計塔=カリフォルニア州サンタクルース市



に市の中心部に位置する「パシフィック通り」は、7・1の地震が襲ったのは1989年10月のこと。サンタクルース市からほど近いロマンタ山が震源地で、サンタクルース郡全域が大規模な被害を受けた。サンタクルース市では死者は3人にとどまったが、建物や家屋の倒壊が相次いだ。特にパシフィック通りなど、中心市街地が壊滅的な被害を受けた。

サンフランシスコ地震

この街を「パシフィック通り」は、7・1の地震が襲ったのは1989年10月のこと。サンタクルース市からほど近いロマンタ山が震源地で、サンタクルース郡全域が大規模な被害を受けた。サンタクルース市では死者は3人にとどまったが、建物や家屋の倒壊が相次いだ。特にパシフィック通りなど、中心市街地が壊滅的な被害を受けた。

みんなで描いた町の未来図 「物語復興」で再生へ

「物語復興」を関係者みんなで描いた。市街地復興計画の策定は本格化。市民も参加して300回を超えるワークショップや会議が行われた。市民の意見が反映された。物語復興の手法でまちづくりを進めている。

震災と闘うー各国レポート

被災した地域はさまざまな課題を乗り越えながら、住まいや暮らしや地域を再建しなければならない。目的は被災地よりも元気で、将来に希望が持てる持続可能な地域づくり。世界の被災地ではさまざまな知恵やノウハウを生み出しながら復興を進めている。それは専門家や中間支援組織を通じて国境を超えて共有され、復興を支える一つの道となっている。こうした世界との被災地連携も、今回のサンフランシスコの大きなテーマの一つだ。中越とも関係の深い3つの事例を紹介する。併せて、台風8号によって、高知県などの台湾南部が大被害に襲われた「88水災」(発生した5月8日から呼ばれる)被災地を訪ねた澤田雅道・長岡造形大学准教授が現地の様子を報告してくれたい。

四川大地震

2008年5月12日14時28分、中国四川省でM8.0の未曾有の大規模地震が起きた。一瞬にして約6万9000人の命が失われ、まだ1万8000人が行方不明である。あれから1年半の歳月が流れた。中央政府、各省の強大な支援もあり、被災地の多くの場所で立ての抜けたようにあらう。より支援してきた北川県、さらを得ない。人々の会話を聞くと、被災者の話の端々には、希望の光が目にうつる。土地の価値の問題で調整、多くは住宅再建を終え、落ち着きつつある。そんな中、被災地では、少数民族、チベット族の制を待たれた人々も少なくない。復興を進める上では、少数民族の意見も取り入れる必要がある。東の豊かな省、西の貧しい省が、西の貧しい省を支援する。このシステムは、近年の中国で始まった。このシステムは、近年の中国で始まった。このシステムは、近年の中国で始まった。



四川省の対口支援を受けた北川県。より支援してきた北川県、さらを得ない。人々の会話を聞くと、被災者の話の端々には、希望の光が目にうつる。土地の価値の問題で調整、多くは住宅再建を終え、落ち着きつつある。そんな中、被災地では、少数民族、チベット族の制を待たれた人々も少なくない。復興を進める上では、少数民族の意見も取り入れる必要がある。東の豊かな省、西の貧しい省が、西の貧しい省を支援する。このシステムは、近年の中国で始まった。このシステムは、近年の中国で始まった。このシステムは、近年の中国で始まった。

花開いた「対口支援」

東の豊かな省、西側助ける。四川省の対口支援を受けた北川県。より支援してきた北川県、さらを得ない。人々の会話を聞くと、被災者の話の端々には、希望の光が目にうつる。土地の価値の問題で調整、多くは住宅再建を終え、落ち着きつつある。そんな中、被災地では、少数民族、チベット族の制を待たれた人々も少なくない。復興を進める上では、少数民族の意見も取り入れる必要がある。東の豊かな省、西の貧しい省が、西の貧しい省を支援する。このシステムは、近年の中国で始まった。このシステムは、近年の中国で始まった。このシステムは、近年の中国で始まった。



江蘇省の対口支援によって建設された刺繍伝習所。刺繍技術の継承と地域女性の雇用創出にもなる。

台湾88水災

1999年9月21日に発生した台湾大地震(震源地は発生地から集集大地震、921大地震とも呼ばれる)からちょうど10年。この間、復興は着実に進んでいる。一方、新たな災害も発生して、復興には厳しい道のりがある。大きな被害を受けたのは、台湾中部の震源地周辺の農村部。過疎や高齢化も進行しており、復興は当初から困難が予想された。また先住民(台湾では「原住民族」と呼ばれる)の復興も、大きな課題となっている。復興には、集落の復興、再生の支援、職が各地に広がることにも注目が集まっている。



水害によって跡形もなくなった高雄小林村の被災地

世界の自然災害年表

年	国・地域	災害の種類	死者・行方不明者(概数)
1990	イラン	地震	4万1000人
1991	バングラデシュ	サイクロン	14万人
1991	日本(長崎)	火山噴火	44人
1991	フィリピン	台風	6000人
1993	日本(北海道、東北)	地震	2人

土石流で集落消滅

土石流で集落消滅。台湾では、土石流により集落が消滅し、河口部でも多様な被害がもたらされた。復興には、集落の復興、再生の支援、職が各地に広がることにも注目が集まっている。



湿原の保全と観察のためのウッドデッキ

阪神の経験生かす

阪神の経験生かす。台湾では、阪神の経験を生かして、復興を進めている。復興には、集落の復興、再生の支援、職が各地に広がることにも注目が集まっている。

台湾大地震

台湾大地震。1999年9月21日に発生した台湾大地震(震源地は発生地から集集大地震、921大地震とも呼ばれる)からちょうど10年。この間、復興は着実に進んでいる。一方、新たな災害も発生して、復興には、集落の復興、再生の支援、職が各地に広がることにも注目が集まっている。



湿原の保全と観察のためのウッドデッキ

基金、中間支援組織が力

基金、中間支援組織が力。台湾では、基金や中間支援組織が、復興を進めている。復興には、集落の復興、再生の支援、職が各地に広がることにも注目が集まっている。

阪神の経験生かす

阪神の経験生かす。台湾では、阪神の経験を生かして、復興を進めている。復興には、集落の復興、再生の支援、職が各地に広がることにも注目が集まっている。



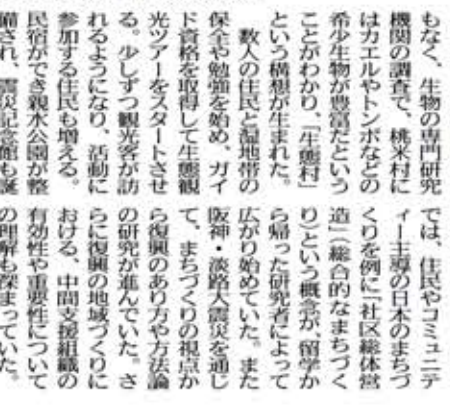
湿原の保全と観察のためのウッドデッキ

基金、中間支援組織が力

基金、中間支援組織が力。台湾では、基金や中間支援組織が、復興を進めている。復興には、集落の復興、再生の支援、職が各地に広がることにも注目が集まっている。

台湾大地震

台湾大地震。1999年9月21日に発生した台湾大地震(震源地は発生地から集集大地震、921大地震とも呼ばれる)からちょうど10年。この間、復興は着実に進んでいる。一方、新たな災害も発生して、復興には、集落の復興、再生の支援、職が各地に広がることにも注目が集まっている。



湿原の保全と観察のためのウッドデッキ

基金、中間支援組織が力

基金、中間支援組織が力。台湾では、基金や中間支援組織が、復興を進めている。復興には、集落の復興、再生の支援、職が各地に広がることにも注目が集まっている。

年	国・地域	災害の種類	死者・行方不明者(概数)
1995	日本(兵庫他)	地震	6437人
1998	ホンジュラス	ハリケーン	1万3700人
1999	トルコ	地震	1万5500人
1999	インド	サイクロン	9500人
1999	台湾	地震	2444人
2000	ベネズエラ	洪水	3万人
2000	日本(北海道)	火山噴火	1人
2001	インド	地震	13805人
2001	日本(広島、愛媛他)	地震	2人

年	国・地域	災害の種類	死者・行方不明者(概数)
2001	日本(鳥取他)	地震	1人
2003	日本(北海道他)	地震	2人
2003	イラン	地震	3万人
2004	日本(新潟、福島)	豪雨	16人
2004	日本(福井、岐阜)	豪雨	5人
2004	日本(新潟他)	地震	68人
2004	インドネシア他	地震	22万9652人
2005	アメリカ	ハリケーン	5336人